



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)

PART II—Section 3—Sub-section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1037]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 23, 2008/श्रावण 1, 1930

No. 1037]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 23, 2008/SRAVANA 1, 1930

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND
PUBLIC DISTRIBUTION

(उपभोक्ता मामले विभाग)

(Department of Consumer Affairs)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 23 जुलाई, 2008

New Delhi, the 23rd July, 2008

क्र.आ. 1830(अ).—अग्रिम सविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 27 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा नेशनल स्पॉट एक्सचेंज लि. में व्यापारित वस्तुओं की बिक्री और खरीद के लिए एक दिन की अवधि की सभी अग्रिम सविदाओं को उक्त अधिनियम के उपबंधों के प्रचालन से निम्नलिखित शर्तों के अधीन छूट देती है; अर्थात् :—

S.O. 1830(E).—In exercise of the powers conferred by Section 27 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), the Central Government hereby exempts all forward contracts of one day duration for the sale and purchase of commodities traded on the NCDEX Spot Exchange Ltd., from operation of the provisions of the said Act subject to the following conditions, namely :—

- एक्सचेंज के सदस्यों को कम बिक्री की अनुमति नहीं दी जाएगी;
- दिन की समाप्ति पर व्यापार की सभी बकाया पोजिसनों की डिलिवरी कर दी जाएगी;
- नेशनल स्पॉट एक्सचेंज लि. स्पॉट व्यापार आयोजित करेगा जो उन क्षेत्रों जहाँ ऐसा व्यापार हो रहा है, में स्पॉट व्यापार को विनियमित कर रहे प्राधिकारियों द्वारा विनियमन के अधीन होगा;
- व्यापार से संबंधित सभी सूचना अथवा विवरणियों को जब भी मांगा जाएगा, उन्हें केन्द्रीय सरकार अथवा इसकी नामित एजेंसी को सुहाय्य कराया जाएगा;
- केन्द्रीय सरकार को समय-समय पर जब जरूरी समझे अतिरिक्त शर्तें लगाने का अधिकार होगा; और
- किसी तात्कालिक आवश्यकता के मामले में छूट को बिना कोई कारण बताए सार्वजनिक हित में वापस ले लिया जाएगा।

- no short sale by members of the Exchange shall be allowed;
- all outstanding positions of the trade at the end of the day shall result in delivery;
- the NCDEX Spot Exchange Ltd., shall organize spot trading subject to regulation by the authorities regulating spot trade in the areas where such trading takes place;
- all information or returns relating to the trade as and when asked for shall be provided to the Central Government or its designated agency;
- the Central Government reserves the right to impose additional conditions from time to time as it may deem necessary; and
- in case of exigencies, the exemption will be withdrawn without assigning any reason in public interest.

नेशनल कमोडिटीज डेरिवेटिव्स एक्सचेंज लि. एन सी डी ई एक्स स्पॉट एक्सचेंज द्वारा भूल या चूक के किसी कार्य की जिम्मेदारी नहीं लेगा और न ही इसके आधारों, शफ्टवेयर या मानव संसाधनों का प्रयोग करेगा क्योंकि ये दोनों पृथक् स्वतंत्र संस्थाएं हैं।

National Commodities Derivatives Exchange Ltd., (NCDEX) shall not take any responsibility for any act of omission or commission by the NCDEX Spot Exchange nor share its infrastructure, software or human resource, the two being separate and independent entities.

[फा. सं. 12/(3)/2003-आई टी (पार्ट)]

[F. No. 12/(3)/2003-IT (Part)]

दि. स. कोलमकर, आर्थिक सलाहकार

D. S. KOLAMKAR, Economic Adviser.